

شركة طيران أبوظبي

تقرير المراجعة والمعلومات المالية

المرحلية للفترة المنتهية في

٣٠ يونيو ٢٠١٤

شركة طيران أبوظبي

**تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤**

صفحة

- | | |
|--------|---|
| ١ | تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية |
| ٢ | بيان المركز المالي الموجز الموحد |
| ٣ | بيان الدخل الموجز الموحد |
| ٤ | بيان الدخل الشامل الموجز الموحد |
| ٥ | بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد |
| ٦ | بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد |
| ٧ - ١٩ | إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة |

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة طيران أبوظبي
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة طيران أبوظبي وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، كما في ٢٠١٤ يونيو وكل من البيانات المالية الموجزة الموحدة للدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدفق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، وبالتالي، فإنها لا تمكنا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقير. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقير بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



محمد خميس التح
رقم القيد ٧١٧
٢٣ يوليو ٢٠١٤

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الموارد	إيضاحات	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (ألف درهم) (مليون)	٢٠١٣ ديسمبر ٣١ (ألف درهم) (مليون)
الموجودات غير المتداولة			
عقارات ومعدات		٤	١,٩٩٠,٢٩٦
عقارات استثماري		٥	١٤٢,٥٠٠
استشارات		٦	٧٣,٦١٣
استثمار في مشروع مشترك		٧	٣٨,١٦١
دفقات مقاماً لمواردين			١٣,٥٣٦
مجموع الموجودات غير المتداولة		٢,٢٥٨,١٠٦	٢,١٢٠,٤٦٦
الموجودات المتداولة			
المخزون			٣٥٠,٢١٣
نحو تجارية مدينة			٣٥٣,٩٧٥
مصاريف مدفوعة مقاماً وموجودات متداولة أخرى			١٦١,١٢٣
ارصدة لدى بنوك ونقد			٢٣٦,٤٧٨
موجودات مصنفة محظوظ بها للبيع		١٠	١,١٠١,٥٨٩
مجموع الموجودات المتداولة		١,١٠١,٥٨٩	١,١٤٦,٤٦٣
مجموع الموجودات			٤٢,٣٢٠
حقوق الملكية والمطلوبات			١,١٨٨,٧٨٣
رأس المال والإحتياطيات			٣,٣٠٩,٢٤٩
رأس المال			
علاوة إصدار			٤٤٤,٧٨٧
احتياطيات			١١٢,٣٢٠
أرباح مستتبقة			١,٣٣٧,٤٤٢
حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة			١٧٩,٥٦١
حقوق الملكية غير المسقطة			
مجموع حقوق الملكية		١١	٢,٠٣٣,٦٧٥
المطلوبات غير المتداولة			١٨١,٩٢٣
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين			
الجزء غير المتداول من قروض لأجل			٢,٢١٥,٥٩٨
إيرادات مجلة			
مستحق لطرف ذو علاقة			
مطلوب غير متداول آخر			
مجموع المطلوبات غير المتداولة		١٢	١١٤,٠١٢
المطلوبات المتداولة			٣٦٢,١٧٣
نحو تجارية دائنة			٩١,٠٦٥
مصاريف منححة ومطلوبات متداولة أخرى			١٠٩,٦٢١
الجزء المتداول من قروض لأجل			٤٤,٨٠٩
الجزء المتداول من التزام تاجر تمويلي			٣٣,٨٣٢
مجموع المطلوبات المتداولة			٧٥٥,٥١٢
مجموع المطلوبات			
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات			

رئيس الإدارة المالية

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤		إيضاح	الإيرادات مصاريف تشغيلية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٧٨٢,٣٤٠	٧٣٤,٤٢٣	٣٧٩,٩٠٢	٣٨٢,٢٤٥		
(٥٩٠,٩٨١)	(٥٢٥,٢٨٢)	(٢٨٩,٧٩٠)	(٢٧٩,٢٩٨)		
١٩١,٣٥٩	٢٠٩,١٤١	٩٠,١١٢	١٠٢,٩٤٧		الأرباح التشغيلية للفترة
(٩٣,٧٧٩)	(١٠٣,٨٤٢)	(٤٧,٨٧٦)	(٤٩,٤٧٥)		مصاريف عمومية وإدارية
٧,٣٢٠	٢,٨١٠	٣,٦٦٠	١,٤٥٠		إطفاء إيرادات مجلة
٢,٩٥٩	٣,٤٢٤	١,٤٣٢	١,٧٦٨		إيرادات من عقار استثماري
(١,٠٩٠)	(١,١٥٧)	(٥٣٦)	(٥٢٧)		مصاريف تأجير عقار
٢,٣٦٥	(٨,٤٣٠)	٢,٣٦٥	-		خسائر إستبعاد عقارات ومعدات
-	٦,١٨٢	-	-		مكاسب إستبعاد موجودات مصنفة
-	(٥٠٩)	-	٨٧١		كمحتفظ بها للبيع
٨١٥	٤٦١	٢٣٢	٢٠٤		الحصة في خسارة مشروع مشترك
(١٥,٩٩٤)	(١٠,٤٩٢)	(٧,٧٤٢)	(٥,٢٠٩)		إيرادات تمويل
٤٢٩	١٢,٠٩٧	(٢,٣٨٠)	(٢,٦٤٩)		تكليف تمويل
					(مصاريف) / إيرادات أخرى
٩٤,٣٨٤	١٠٩,٦٨٥	٣٩,٢٦٧	٤٩,٣٣٥		ربح الفترة
					ربح الفترة عائد إلى:
٨٣,٧٢٤	٩٥,٢٦٨	٣٢,٢٢٧	٤١,٥١٩		مالي الشركة
١٠,٦٦٠	١٤,٤١٧	٧,٠٤٠	٧,٨١٦		حقوق الملكية غير المسيطرة
٩٤,٣٨٤	١٠٩,٦٨٥	٣٩,٢٦٧	٤٩,٣٣٥		ربح الفترة
٠,٢١	٠,٢١	٠,٠٨	٠,٠٩	١٣	العائد الأساسي والمخفض على السهم

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤		إيضاحات	ربح الفترة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٩٤,٣٨٤	١٠٩,٦٨٥	٣٩,٢٦٧	٤٩,٣٣٥		
<hr/>					
(٢)	-	-	-	٦	البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة: خسارة التقييم العادل لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٦,٩٠٦)	٤,٥٦٠	-	٣,٤٢٠	٥	البنود المحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة: فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل عقار استثماري
٩٤	-	(٢)	٩		فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل عمليات اجنبية
(٦,٨١٢)	٤,٥٦٠	(٢)	٣,٤٢٩		
(٦,٨١٤)	٤,٥٦٠	(٢)	٣,٤٢٩		الدخل/ (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
٨٧,٥٧٠	١١٤,٢٤٥	٣٩,٢٦٥	٥٢,٧٦٤		مجموع الدخل الشامل للفترة
٧٦,٨٧٠	٩٩,٨٢٨	٣٢,٢٢٦	٤٤,٩٤٤		مجموع الدخل الشامل عائد إلى:
١٠,٧٠٠	١٤,٤١٧	٧,٠٣٩	٧,٨٢٠		مالكي الشركة حقوق الملكية غير المسيطرة
٨٧,٥٧٠	١١٤,٢٤٥	٣٩,٢٦٥	٥٢,٧٦٤		مجموع الدخل الشامل للفترة
<hr/>					

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

7

أبوظبي طيران شركة

بيان التقىرات في حقوق الملكية الموقر الموحد
لللتقرة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
١٢٥,١٠٠	٢٨٣,٠٩٤	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
<hr/>		
(٢٠٠,٦٢٦)	(٩١,٠٨٩)	الأنشطة الاستثمارية
-	(١٣,٥٣٦)	دفعات لعقارات ومعدات
-	(٤٠,٦٠٠)	دفعات مقدماً لموردين
-	(٧٣,٥٨٢)	دفعات لاستثمارات في مشروع مشترك
٥,٠٣٨	١٤,١١٥	عائدات بيع عقارات ومعدات
-	٤٨,٥٠٢	عائدات بيع موجودات مصنفة كمحفظ بها للبيع
٥٢	-	عائدات بيع استثمارات
-	٤٦	إيرادات تمويل مستلمة
-	٥٩٤	نقص في وديعة مرهونة
<hr/>		
(١٩٥,٥٣٦)	(١٥٥,١٣٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
<hr/>		
(٢٢,١٣٧)	(٢٠,٨٥٤)	الأنشطة التمويلية
(٢٥,٦١١)	(١٠,٤٩٢)	المسدود من قروض بنكية
(٥,١٢٥)	(٥,١٢٥)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٦٢,٠٢١)	(٤٠,٢٠٦)	دفعات للالتزام تأجير تمويلي
(٥,٠٠٠)	(٥,٤٢٠)	أنصبة أرباح مدفوعة إلى مالكي الشركة
<hr/>		النقد في مستحق لطرف ذات علاقة
(١١٩,٨٩٤)	(٨٢,٠٩٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
<hr/>		
(١٩٠,٣٣٠)	٤٥,٨٦٢	صافي الزيادة/(نقص) في النقد ومرادفات النقد
٣٨٤,٠٢١	١٨٩,٦٩٤	النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
١٩٣,٧٩١	٢٣٥,٥٥٦	النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة (إيضاح ٩)
<hr/>		

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١ عام

إن شركة طيران أبوظبي ("الشركة") هي شركة مساهمة وطنية تأسست في أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب المراسيم والقوانين أرقام ٣، ٨، ١٠، ٩ و ١١ لسنوات ١٩٨٢، ١٩٨٥، ١٩٩٩، ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

لقد تأسست الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً "المجموعة") لتملك الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة وذلك لاستخدامها داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة والقيام أيضاً بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي والأنشطة الأخرى المتعلقة بهذا المجال. إن المقر الثابت للشركة هو في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانها المسجل هو ص.ب. ٢٧٢٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. لم ينبع عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة للسنة الحالية ولكن قد تؤثر على المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

<u>المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة</u>	<u>يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد</u>
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ / الأدوات المالية: العرض المتعلقة بمقاصة الموجودات والمطلوبات المالية	١ يناير ٢٠١٤
تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ / البيانات المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ / الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ / البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بمنشآت الاستثمار والإفاءة من توحيد شركات تابعة محددة	١ يناير ٢٠١٤
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ / انخفاض قيمة الموجودات المتعلقة بإفصاحات المبالغ القابلة للتحصيل للموجودات غير المالية	١ يناير ٢٠١٤
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ / الأدوات المالية: التحقق والقياس، إستبدال الإلزام بالمشتقات والاستمرار بمحاسبة التحوط.	١ يناير ٢٠١٤
تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ / الضرائب	١ يناير ٢٠١٤

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية المصدرة ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد:

السنوية التي تبدأ من أو بعد	يسري تطبيقها لفترات	المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يوليو ٢٠١٤	التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨ و ١٣ و معايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦، ٢٤ و ٣٨	التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨ و ١٣ و معايير المحاسبة الدولية رقم ٤٠
١ يوليو ٢٠١٤	التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣ والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٤٠	التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣ والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٤٠
١ يناير ٢٠١٦	تعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين المتعلق بخطط المزايا المعرفة ومساهمات الموظفين	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ /الحسابات التنظيمية المؤجلة
١ يناير ٢٠١٧	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

تتوقع الإدارة بأن يتم تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الموجزة الموحدة في الفترة الأولية التي ستصبح فيها سارية المفعول. لم تتح للإدارة الفرصة بعد للنظر في الآثار المحتملة لتطبيق هذه التعديلات.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

أساس التحضير

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتنقق مع المتطلبات المتعلقة بها من الأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تظهر المبالغ بدرهم الإمارات العربية المتحدة مقربة إلى أقرب ألف درهم، إلا إذا حدد عكس ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكفة التاريخية، باستثناء إعادة قياس بعض الأدوات المالية والعقارات الاستثماري بالقيمة العادلة وإعادة تقييم عقارات ومعدات.

إن السياسات المحاسبية والتقديرات المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة متواقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموجزة السنوية المدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة تتضمن البيانات المالية للشركة والمنشآت (بما في ذلك المنشآت المنظمة) الخاضعة لسيطرة الشركة وشركاتها التابعة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى الشركة:

- السلطة على الجهة المستثمر فيها؛
- التعرض للعوائد المتغيرة الناتجة من الشراكة مع الجهة المستثمر بها أو الحقوق فيها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الجهة المستثمر بها للتأثير على عوائدها.

تقوم الشركة بإعادة تقييم فيما إذا كان لديها سيطرة على الجهة المستثمر بها أم لا في حال أشارت الواقع والظروف إلى وجود تغيرات في واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث المدرجة أعلاه.

عندما يكون لدى الشركة أقل من غالبية حقوق التصويت في الجهة المستثمر بها، فإنها تمتلك السيطرة على الجهة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها القدرة العملية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للجهة المستثمر بها بشكل منفرد. تأخذ الشركة في الاعتبار جميع الواقع والظروف ذات الصلة لتقدير فيما إذا كانت حقوق تصويت الشركة في الجهة المستثمر بها كافية أم لا لمنحها السيطرة، بما في ذلك:

- حجم امتلاك الشركة لحقوق التصويت بالنظر إلى حجم وتوزيع أسهم أصحاب الأصوات الآخرين؛
- حقوق التصويت المحتملة التي تمتلكها الشركة، أو أي من مالكي الأصوات الآخرين أو أطراف أخرى؛
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- أيام حقوق وظروف إضافية تشير إلى أن الشركة تمتلك، أو لا تمتلك، القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة في الوقت الذي يطلب فيه إصدار قرارات، بالإضافة إلى أنماط التصويت في اجتماعات المساهمين السابقة.

إن توحيد الشركة التابعة يبدأ عندما يكون للشركة السيطرة على الشركة التابعة وينتهي عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه التحديد، يتم إدراج الإيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذة أو المستبعدة خلال الفترة في بيان الدخل الموجز الموحد منذ التاريخ الذي تحصل فيه الشركة على السيطرة وحتى التاريخ الذي تفقد فيه الشركة السيطرة على الشركة التابعة.

إن الربح أو الخسارة وكل بند من الدخل الشامل الآخر تكون عائدة إلى مالكي الشركة وحقوق الملكية غير المسيطرة. إن مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة يكون عائدًا إلى مالكي الشركة وإلى حقوق الملكية غير المسيطرة حتى وإن نتج عن ذلك رصيد عجز في حقوق الملكية غير المسيطرة.

عندما يكون ذلك ضروريًا، يتم إجراء التعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

يتم حذف جميع الموجودات والمطلوبات، حقوق الملكية، الإيرادات، المصارييف والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات ما بين أعضاء المجموعة بالكامل عند توحيدها.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

أساس التوحيد (يتبع)

إن الشركات التابعة للشركة والتي تسيطر عليها فعلياً هي على النحو التالي:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية	اسم الشركة التابعة
الشحن الجوي	الإمارات العربية المتحدة	%٩٥	ماكسيموس للطيران ذ.م.م.
خدمات النقل الجوي التجاري	الإمارات العربية المتحدة	%٥٠	رويال جت ذ.م.م.
تمك الإستثمار العقاري	جبل طارق	%١٠٠	هيربال هيل جاردنز المحدودة
مكتب تمثيل في أوروبا	المجر	%١٠٠	الظرفة للتأجير ذ.م.م.
خدمات تسهيلات عقارية	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	أي دي أي لإدارة العقارات والصيانة المحدودة
خدمات الشحن الجوي	أوكرانيا	%٩٥	ماكسيموس الخطوط الجوية ذ.م.م.

بتاريخ ٢ أبريل ٢٠١٤، تم تصفية ماكسيموس لخدمات الطيران المحدودة، وهي شركة تابعة مملوكة سابقاً.

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع ("الهيئة") المؤرخة في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات العقارية والموجودات المالية مبينة أدناه.

العقار الاستثماري

يتم إظهار العقار الاستثماري، والذي يتكون من عقار لتحقيق إيرادات إيجارية و/أو للاحتفاظ به للإستفادة من الزيادة في قيمته، بالقيمة العادلة بنهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للعقار الاستثماري ضمن الربح أو الخسارة للفترة التي تنشأ فيها.

العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات إما بالتكلفة أو بمبالغ إعادة التقييم مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وإنخفاض القيمة. يتم إظهار تكلفة العقارات والمعدات المشتراء بالعملات الأجنبية بدرهم الإمارات العربية المتحدة حسب سعر الصرف السائد في وقت الشراء.

يتم إدراج تكلفة إستبدال جزء من أي بند من العقارات والمعدات، بما في ذلك تكاليف الفحص الرئيسية والصيانة الشاملة ضمن القيمة المدرجة للأصل المعنى وذلك عندما يكون من المرجح أن تحصل المجموعة على فوائد اقتصادية مستقبلية مرتبطة بالبند المعنى ويكون بالإمكان قياس التكلفة بشكل موثوق. ويتم إلغاء الإعتراف بالقيمة المدرجة المتبقية للأصل المستبدل في نفس الوقت. يتم إدراج كافة مصاريف الإصلاح والصيانة اليومية في بيان الدخل الموجز الموحد خلال الفترة المالية التي تم إنجاقها فيها. يتم إستهلاك تكاليف الفحص الرئيسية والصيانة الشاملة على مدى الفترة حتى الصيانة الشاملة التالية.

يتم احتساب الاستهلاك حسب طريقة القسط الثابت وذلك لاستهلاك الأصول على مدار عمرها الإنتاجي المقدر، بعد الأخذ بعين الاعتبار القيمة المتبقية المقدرة.

إن القيمة المتبقية هي صافي المبلغ الذي تتوقع المجموعة أن تحصل عليه للأصل عند نهاية عمره الإنتاجي بعد خصم التكاليف المتوقعة للإستبعاد. يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة بطريقة الاستهلاك عند نهاية كل سنة ويتم إدراج أيه تغيرات في التقديرات بأثر مستقبلي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

العقارات والمعدات (يتبع)

يتم البدء باستهلاك العقارات والمعدات العاملة مع بدء الاستخدام التجاري لهذه الموجودات. يتم تحويل الفائض الناجم عن إعادة التقييم في حالة إعادة تقييم العقارات والمعدات إلى الاحتياطي إعادة التقييم. يتم التحويل من هذا الاحتياطي إلى الاحتياطيات القابلة للتوزيع في حال تم بيع الموجودات أو استبعادها.

يتم إظهار العقارات والمعدات التي هي قيد الإنشاء ضمن موجودات رأسمالية قيد الإنشاء حسب تكاليفها الفعلية بعد تنزيل أي إنخفاض في قيمتها. يتم إحتساب الإستهلاك على هذه الموجودات عندما تكون جاهزة للاستعمال المعد لها.

الموجودات المالية

يتم الاعتراف والغاء الاعتراف بكل الموجودات المالية بتاريخ المتاجرة عندما يكون شراء أو بيع أصل مالي بموجب عقد تتطلب شروطه تسليم الأصل المالي بموجب الوقت المحدد من قبل السوق المعنى. يتم قياس الموجودات المالية بمدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة.

يتم القياس اللاحق لجميع الموجودات المالية المعترف بها إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

تصنيف الموجودات المالية

كان لدى المجموعة الموجودات المالية التالية: "النقد ومرادات النقد" و "قرصون وذمم مدينة"، و "موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر".

طريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكاليف المطفأة للأصل المالي وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعال هو المعدل الذي يخصم تماماً الدفعات التقنية المستقبلية (ويضم جميع الرسوم المدفوعة والمفروضة، والعلاوات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلى وكذلك تكاليف المعاملات والعلاوات والخصومات الأخرى) المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للأصل المالي أو فترة أقصر، إذا كان ذلك مناسباً.

النقد ومرادات النقد

يتكون النقد ومرادات النقد من النقد في الصندوق وأرصدة مع البنوك في حسابات حارية وإستثمارات قصيرة الأجل واستثمارات تتمتع بدرجة عالية من السيولة وجاهزة للتحويل إلى مبالغ محددة من النقد وتخضع لمخاطر غير مهمة للتغير في القيمة.

القرصون والمديون

يتم تصنيف الذمم المدينة التجارية والأخرى التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة كقرصون ومديون. يتم قياس القرصون والمديون بالتكلفة المطفأة باستخدام سعر الفائدة الفعلي، ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يتم الإعتراف بدخل الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي، باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الإعتراف بالفائدة غير مادي.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تقوم باختيار بدون رجوع (لكل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح تحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحافظ عليها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (يتبع)

إن تصنيف الموجودات المالية تعد محظوظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتناصها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- تتمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تثيرها المجموعة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير.
- كونه من الممتلكات المالية غير المصنفة وغير الفعالة كأداة تحوط.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر و يتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المترابطة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تصنفيتها في الأرباح أو الخسارة بل يتم تصنفيتها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الإعتراف بأنسبة الأرباح من الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق المجموعة في استلام أنسبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات ، إلا إذا كانت أنسبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم الإعتراف بإيرادات أنسبة الأرباح في الأرباح أو الخسائر ويتم إدراجها في "صافي إستثمارات وإيرادات أخرى" في الأرباح والخسائر.

٤ العقارات والمعدات

خلال الفترة، قامت المجموعة بصرف مبلغ ٨٧,٣ مليون درهم مقابل شراء عقارات ومعدات متعلقة بالطائرات العمودية والطائرات وقطع الغيار الرئيسية القابلة للصيانة وبلغ ٣,٨ مليون درهم متعلق بالعقارات والمعدات الأخرى.

إن إستهلاك العقارات والمعدات خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ هو ٦٠,٧ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٦٣,٣ مليون درهم).

خلال الفترة، قامت المجموعة ببيع طائرتين وسيارات بقيمة مدرجة بلغت ٢٢,٥ مليون درهم باجمالى عائدات بلغت ١٤,١ مليون درهم.

تدار العقارات والمعدات بصورة رئيسية من مركز المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

خلال الفترة وافقت هيئة طيران الرئاسة، طرف ذات علاقة، على تحويل ٥ طائرات إلى المجموعة على شكل منحة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٤. في السابق، كانت هذه الطائرات ضمن التأجير التشغيلي (راجع إيضاح ١٩). كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، إن هيئة طيران الرئاسة في طور عملية إنهاء تحويل الطائرات إلى المجموعة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

٥ عقار إستثماري

يمثل العقار الإستثماري إستثمارات في عقار في لندن، إنجلترا. تم تسجيل العقار باسم هيربال هيلز جاردنز المحدودة وهي شركة مسجلة في جبل طارق لغرض امتلاك ذلك العقار وهو مملوك بالكامل من قبل الشركة.

يتم تحديد القيمة العادلة للعقار الإستثماري بناءً على التقييم الذي قام به مقيم مستقل ليس له صلة بالمجموعة. إن المقيم هو عضو في عدة جمعيات مهنية لخبراء التقييم ولديه مؤهلات ملائمة وخبرات حديثة في تقييم العقارات في موقع مماثلة.

تعتقد الإدارة أنه لا يوجد تغيير هام في القيمة العادلة للعقار الإستثماري كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤.

القيمة العادلة:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١ (مدة) ألف درهم	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	٢٠١٤ يونيو ٣٠ في ١ يناير الزيادة في القيمة العادلة صافي فرق تحويل عملة أجنبية
١١٣,٩٤١	١٣٧,٩٤٠	
٢١,٤١٩	-	
٢,٥٨٠	٤,٥٦٠	
<hr/>	<hr/>	
١٣٧,٩٤٠	١٤٢,٥٠٠	
<hr/>	<hr/>	

٦ إستثمارات

إن الحركة على الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هي كما يلي:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١ (مدة) ألف درهم	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣١	٧٣,٦١٣	
<hr/>	<hr/>	
٨٥	٣١	في ١ يناير شراء إستثمارات
-	٧٣,٥٨٢	عادلات من بيع إستثمارات
(٥٢)	-	النقص في القيمة العادلة
(٢)	-	
<hr/>	<hr/>	
٣١	٧٣,٦١٣	
<hr/>	<hr/>	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

٧ إستثمار في مشروع مشترك

تمتلك المجموعة مساهمة بنسبة ٧٠% في رأس المال في شركة أجستا ويستلارد لخدمات الطيران ذ.م.م.، مشروع مشترك والذي يمثل قوة تصويت متساوية وقد تم تأسيسه في إمارة أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة باعتبارها شركه ذات مسؤولية محدودة.

خلال الفترة، إستثمرت المجموعة مبلغ إضافي بقيمة ٤٠,٦ مليون درهم في المشروع المشترك.

تم معاملة حصة المجموعة في النتائج والموجودات والمطلوبات كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وفقاً لطريقة حقوق الملكية.

٨ ذمم تجارية مدينة

٢٠١٣ ديسمبر ٣١ (مقدمة) ألف درهم	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	ذمم تجارية مدينة مستحق من أطراف ذات علاقة
٤١٩,٦٨٤	٣١٠,٣٠٢	
٨٦,٠٧٤	٦٣,٩٣٠	
<hr/>	<hr/>	
٥٠٥,٧٥٨	٣٧٤,٢٣٢	ينزل: خسائر انخفاض القيمة في ذمم تجارية مدينة
(٢١,٥٢٧)	(٢٠,٢٥٧)	
<hr/>	<hr/>	
٤٨٤,٢٣١	٣٥٣,٩٧٥	
<hr/>	<hr/>	

إن التغير في مخصص خسائر انخفاض القيمة المعترف به في ذمم تجارية مدينة هو كما يلي:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١ (مقدمة) ألف درهم	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	في ١ يناير محمل خلال الفترة/ السنة مبالغ مشطوبة مبالغ مسترددة
٤٧,٦١٠	٢١,٥٢٧	
٩,٦٤٦	٩,٣٥٨	
(٣٤,٩٥٢)	-	
(٧٧٧)	(١٠,٦٢٨)	
<hr/>	<hr/>	
٢١,٥٢٧	٢٠,٢٥٧	
<hr/>	<hr/>	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

٩ النقد ومرادفات النقد

يشتمل النقد ومرادفات النقد المدرج في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد على المبالغ التالية المدرجة في بيان المركز المالي الموجز الموحد:

٢٠١٣ (٣٠ يونيو) (مدة) ألف درهم	٢٠١٤ (٣٠ يونيو) (غير مدة) ألف درهم	
٨٥,٥١٨	١٠٧,٠٩٦	ودائع قصيرة الأجل
١٠٤,٠٨٨	١٢٧,٥٩٣	حسابات بنكية جارية
١,٤٠٤	١,٥٨٩	نقد في الصندوق
<hr/>	<hr/>	
١٩١,٠١٠ (١,٣١٦)	٢٣٦,٤٧٨ (٧٢٢)	بنزل: وديعة مرهونة
<hr/>	<hr/>	
١٨٩,٦٩٤	٢٣٥,٥٥٦	
<hr/>	<hr/>	

تضمن أرصدة النقد ومرادفات النقد على ودائع محتفظ بها مع بنوك أجنبية في الخارج بمبلغ ٣,٦٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ١١,٧٠ مليون درهم)، أما الأرصدة المتبقية فيحتفظ بها مع بنوك داخل الإمارات العربية المتحدة.

١٠ موجودات مصنفة كمحفظة بها للبيع

خلال الفترة، إنتهت المجموعة من عملية بيع طائرتي شحن بقيمة مدرجة بمبلغ ٤٢,٣ مليون درهم. بلغت عائدات طائرتي الشحن ٤٨,٥ مليون درهم ويتم الإعتراف بالربح الناتج من بيع الطائرات بمبلغ ٦,٢ مليون درهم في الربح أو الخسارة خلال الفترة.

١١ رأس المال

إن هيكل رأس المال هو على النحو التالي:

٢٠١٣ (٣٠ يونيو) (مدة) ألف درهم	٢٠١٤ (٣٠ يونيو) (غير مدة) ألف درهم	المصدر والمدفوع بالكامل:
٤٠٤,٣٥٢	٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧,٠٠٠
<hr/>	<hr/>	٤٠٤,٣٥٢,٠٠٠
		سهم قيمة كل منها ١ درهم (٢٠١٣ : ٤٤,٧٨٧,٠٠٠)
		سهم قيمة كل منها ١ درهم)

تمت الموافقة على إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠% من حصة رأس المال بمبلغ ٤٠,٤ مليون درهم من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٥ مارس ٢٠١٤. قامت المجموعة بتسجيل الأسهم الإضافية مع الجهات المعنية.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

١٢ قروض لأجل

إن القروض والمبالغ المسددة التي تمت بموجب التسهيلات البنكية للمجموعة هي وفقاً للشروط المفصح عنها سابقاً.

١٣ العائد الأساسي والمخفض على السهم

يتم إحتساب العائد الأساسي على السهم بقسمة الأرباح للفترة العائدة إلى مالكي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

يعكس الجدول التالي الأرباح ومعلومات الأسهم المستخدمة في إحتساب العائد على السهم:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (بالألاف)
٢٠١٣	٢٠١٤ (غير مدققة)	٢٠١٣	٢٠١٤ (غير مدققة)	
٨٣,٧٢٤	٩٥,٢٦٨	٣٢,٢٢٧	٤١,٥١٩	أرباح عائدة إلى مالكي الشركة (ألف درهم)
_____	_____	_____	_____	_____
٤٠٤,٣٥٢	٤٤٤,٧٨٧	٤٠٤,٣٥٢	٤٤٤,٧٨٧	_____
_____	_____	_____	_____	_____
٠,٢١	٠,٢١	٠,٠٨	٠,٠٩	العائد للسهم الواحد (درهم)
_____	_____	_____	_____	_____

بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٤، لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على العائد للسهم عند استخدامها.

١٤ نسبية أرباح

وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٠,١ درهم لكل سهم عادي (١٠٪ من القيمة الإسمية) بمبلغ ٤٠٠,٤ مليون درهم، وتم في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٥ مارس ٢٠١٤.

١٥ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

١٦ التزامات محتملة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، كان لدى المجموعة مطلوبات طارئة قائمة فيما يتعلق بخطابات ضمان بمبلغ ١٠٦,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١٠٦,١ مليون درهم).

١٧ الإلتزامات

الالتزامات رأسمالية

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، كان لدى المجموعة إلتزامات لشراء عقارات ومعدات بمبلغ ٢٠٧,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٨٠,٩ مليون درهم).

الالتزامات تشغيلية

لدى المجموعة التزام بدفع رسوم صيانة سنوية بمبلغ ٧٥٠,٠٠٠ درهم سنوياً على مدى فترة الإيجار للمجمع السكني ومستحقة السداد كما يلي:

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤
(غير مدقة)	(غير مدقة)
ألف درهم	ألف درهم
٧٥٠	٧٥٠
٣,٠٠٠	٣,٠٠٠
١٧,٠٦٢	١٦,٣١٢
<hr/>	<hr/>
٢٠,٨١٢	٢٠,٠٦٢
<hr/>	<hr/>

خلال سنة واحدة
من السنة الثانية إلى الخامسة
أكثر من خمس سنوات

١٨ معلومات قطاعية

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات التشغيل للمجموعة المبينة أدناه تم وضعها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ - قطاعات تشغيلية. ينص المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ بأن يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية لعناصر المجموعة التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد على القطاع وتقييم أدائه.

لأغراض التشغيل، تم تنظيم المجموعة إلى أربع قطاعات أعمال رئيسية:

١. عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة التي تقوم بتأجير الطائرات وعمليات الصيانة للأطراف الثالثة؛
٢. عمليات الطائرات التجارية، والتي تقوم بخدمات النقل التجاري وإدارة الطائرات؛
٣. عمليات الشحن الجوي، والتي تمثل في خدمات الشحن الجوي لعملاء محليين ودوليين وذلك باستخدام أسطولها من الطائرات أو طائرات مستأجرة؛ و
٤. الإستثمارات، والتي تمثل بإدارة محفظة الإستثمارات الخاصة بالمجموعة.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات القطاعية الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات ما بين القطاعات وفقاً لأسعار تحددها الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار تكلفة الأموال.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

١٨ معلومات قطاعية (يتبع)

إن المعلومات القطاعية لعمليات المجموعة مدرجة أدناه:

المجموعة ألف درهم	الحنوفات ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مندق) الإيرادات	
						٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مندق) الإيرادات	ربح / (خسارة) الفترة
٧٣٤,٤٢٣	(٢,١٤٥)	-	٩٨,٢٤١	٢٤٧,٥٩٨	٣٩٠,٧٢٩		
١٠٩,٦٨٥	-	٢,٢٦٧	(١١٨)	٢٨,٨٤٦	٧٨,٦٩٠		ربح / (خسارة) الفترة
٧٨٢,٣٤٠	(٣,٥١٩)	-	١١٥,٨٣٥	٣٠٠,٥١٢	٣٦٩,٥١٢		٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مندق) الإيرادات
٩٤,٣٨٤	-	١,٨٦٩	(٢٨,٤٦٢)	٢٤,١٦٦	٩٦,٨١١		ربح / (خسارة) الفترة

إن موجودات ومطلوبات قطاعات الأعمال هي كما يلي:

المجموعة ألف درهم	الحنوفات ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مندق) موجودات	
						٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مندق) موجودات	مطلوبات
٣,٣٥٩,٦٩٥	(٥٣٢,١١٣)	٢١٦,١١٣	٢٥٣,٢٦٢	٥٦٩,٥٤٤	٢,٨٥٢,٨٨٩		
١,٠٦٩,١٨٢	(١,٦٥٨)	-	١٠,٨٦٥	٢٠٧,٦٣٠	٨٥٢,٣٤٥		مطلوبات
٣,٣٠٩,٢٤٩	(٣١١,٠١٥)	١٣٧,٩٧١	٣٣٢,٢٥٩	٥٤٨,٦٧٧	٢,٦٠١,٣٥٧		٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مندق) موجودات
١,٠٩٣,٦٥١	(٦٩٢)	-	١٦,١٣٥	٢١٥,٦٢٠	٨٦٢,٥٨٨		مطلوبات

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

١٩ أطراف ذات علاقة

تقوم المجموعة ضمن سياق الأعمال العادلة بالدخول في معاملات وفقاً لشروط وأحكام متفق عليها مع أطراف ذات علاقة. تتآلف الأطراف ذات علاقة من مساهمي المجموعة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا والأعمال التي يتم مراقبتها بواسطتهم وعائلاتهم أو التي يمارسون تأثيراً إدارياً جوهرياً عليها بالإضافة إلى موظفي الإدارة العليا.

إن المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات علاقة خلال الفترة كانت كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤		الإيرادات
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٤٩,٣٥٦	١١١,٨٨٦	٨٧,٩٧٧	٦٦,٧٦٣	
_____	_____	_____	_____	
٣,٦٠٠	٤,٩٩٥	-	١,٧٠٠	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
_____	_____	_____	_____	
١٩,٥٨٨	-	١٠,٣٢٢	-	إيجارات العقود التشغيلية للطائرات
_____	_____	_____	_____	
٣٨١	٤٩٠	١٨٨	٢٣٩	تكلفة التمويل على عقد إيجار تمويل طائرات
_____	_____	_____	_____	
٨,٣٧٨	٨,٧٢٤	٤,٢٥٢	٤,٤٧١	مكافآت المدراء الرئيسيين رواتب ومزایا الموظفين الأخرى قصيرة الأجل
_____	_____	_____	_____	
٨١٧	٧٦٠	٥٩٨	٤٣٩	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
_____	_____	_____	_____	

٢٠ إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وإجازة إصدارها بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠١٤.